

What's up,



OITA!

国民文化节·全国残障人士艺术·文化节有各位朋友的积极参加，在热烈欢快的气氛中落下帷幕。为期约2个月，在县内各地举办的这场艺术文化节，想必很多人都再一次发现了大分文化的多样性和深奥吧。文化节大分大会的一大特征就是通过文化巡游县内各地，大家在体验地方美食和传统艺术的同时也品味到了这场文化盛宴。希望今后不断会有能够轻松地体验活用大分食材的美食文化及县内各地文化的这些尝试活动。

(国际政策课课长 德野满)

大分商品展销会在香港召开

在香港拥有7家店铺的日本料理西餐厅「别府九州地狱拉面专卖店（通称：别府面馆）」于11月6日开始举行了大分商品展销会。「别府面馆大分商品展销会」今年是第8次举办，在第一天的开幕式活动上，约有以媒体为中心的50人参加，因此开幕式异常热闹。



吕社长向大分县赠送纪念品



大分商品展销会菜品

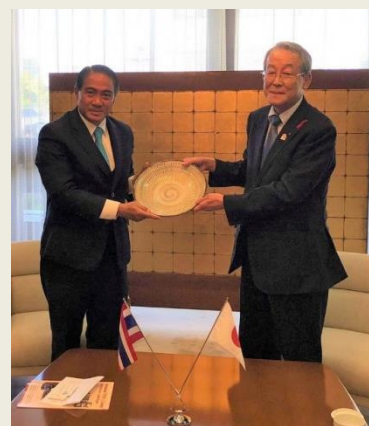
今年收到关注的食材是国东生市产的猪肉「樱王猪肉」，展销会提供了加入了在65度的温度下，低温慢煮3个小时叉烧肉的叉烧面。别府面馆社长，大分县海外亲善大使吕惠光先生自信的推荐道：“樱王猪肉是一种非常好的食材。这种食材经过别府面馆独有的调理烹饪而成，肉质绵软，请一定品尝品尝。”展销会一直持续到12月19日，各位来到香港的顾客，请一定要过来看看。

泰国驻福冈总领事拜访县副知事副知事

11月9日泰国驻福冈总领事Attakarn WONGCHANAMAS先生来到大分县拜访了县副知事二日市并致领事就任词。

今年10月份，泰国在福冈市开设了总领馆。Attakarn WONGCHANAMAS先生就任总领事。泰国驻福冈总领馆管辖中国地方，九州和冲绳共13县。目前临时办公机构正在运行中，预计明年春天总领馆建成，将会开始真正意义上的服务工作。

二日市副知事表示：“泰国是大分县海外战略中非常重要的国家，大分县正在致力于向泰国出口县产品，招揽泰国游客来大分旅游观光。泰国在福冈开设总领馆，我们对此表示欢迎。希望今后能在多领域展开合作。”总领事Attakarn WONGCHANAMAS先生表示：“非常感谢大分县接受大量的泰国留学生，期待以留学生作为起点，不断深化泰国和大分之间的交流。”



和驻日各国大使馆职员进行意见交流

位于九州东北部，被称为亚洲大门的大分县，是一个拥有丰富的观光资源的充满魅力的地区。即使在世界为数不多的温泉大国的日本，大分县也以其引以为豪的，首屈一指的温泉源泉数和温泉涌出量而享誉日本，被称为日本第一温泉县。借着2019年橄榄球世界杯，2020年东京奥林匹克运动会的东风，我们期待着有更多的海外游客来到大分县。

为此，面向即将于明年举办的2019年橄榄球世界杯，去年11月8日，我们在大分县东京事务所，邀请了比赛参加国（澳大利亚，法国，新西兰，英国，威尔士）的驻日大使馆的各位工作人员，就来自海外观看比赛观众的接待，比赛举办期间的旅游观光信息等议题等，广泛地交换了意见。有关体育馆周边的交通及餐饮信息等，我们也收到了大使馆方面很多的疑问和意见。



另外，当天配合魅力影像的同时播放了宣传大分魅力的宣传动画「Welcome Oita Wonders」。动画以「异彩纷呈的奇幻之旅」为主题，通过4K影像介绍了大分县独有的自然风光，文化及观光资源等。

※动画可以从以下网址浏览观看 (<https://www.youtube.com/watch?v=2gg2niG5xY>)

意见交流会之后，在大分县官方意见收集商店「坐来大分」，举办了恳亲会。品尝了使用大分县原材料的料理。

【宣传与公共关系部】

来自市町村的信息

【别府市】

〈国民文化节，全国残障人士艺术文化节开幕〉

国民文化节，全国残障人士艺术文化节于11月25日胜利闭幕。作为主要活动的世界著名雕刻家安尼施·卡普尔别府个人作品展，不仅县内，而且来自海外的众多游客也来访参观，大约有5万5千人到场参观。其他领域的11项活动也进行得如火如荼，如「九州仪乐队庆典」「日本祭礼歌曲·于兰盆舞全国大会盆」等。到场参观人数超过1万1千人。主要活动及不同领域的活动在热烈欢快的气氛中落下帷幕。



〈新计划 决定召开「别府市内大学同学会」〉

2019年3月23日，将由别府市内别府大学·别府大学短期大学部，别府沟部学园短期大学，立命馆亚洲太平洋大学三所大学共同实施「别府市内大学同学会」。同学会计划以在校生为中心结成活动运作小组，开展接待，举办同级生及任何人都能轻松参加，愉快欣赏的返乡活动。活动内容我们将会随时刊登在网页上。网址如下：

<http://daidousokai.gokuraku-jigoku-beppu.com/>



总监修：清川进也

〈代表作品〉

别府市 汤～园地计划（2017）

温泉县大分县 温泉宣传动画

NTTdocomo 森之木琴（2011）

新風呂（2015）



【别府市文化国际课】

周游白杵市街，饕餮梦幻竹灯艺术



大分县第22届白杵市竹灯艺术节于11月3-4号在白杵市八町大路和二王座历史街道周边一带如期举行。白杵市中心城区保存着许多如：基督教大名大友宗麟所筑的白杵城城址，白杵藩主的别墅「稻叶邸」，还有安土桃山时代遗留下来的历史老街八町大路及残留着城下町所特有的风貌的二王座历史街道等等，使得整个市区洋溢着厚重的年代感。据说今年的竹灯节是以和白杵市国宝「白杵石佛」有关的爱情故事为基轴，以有着寺庙和历史建筑物的城下町为舞台，连很狭窄的小路上都设置了竹灯，设置的竹灯据说达到2万盏。今年的竹灯节大家可以欣赏豪华型，纤细型的等充满现代艺术气息的竹灯作品，我们心中异常期待。

走出白杵车站，一尊巨大的石佛映入眼帘。时间还早，我们决定沿着白杵车站转一圈，沿着车站前的大路一直走不一会儿就到了白杵公园附近。我们拾阶而上，穿过好些个红色的小型鸟居，就有一座小的稻荷神社。白杵公园里有一棵巨大的樱花树，白杵公园是一个能充分体验白杵市魅力的绝佳观景地。从这里就可以看到不远处的白杵港和碧蓝的大海，也可以看到城下町全貌。从白杵公园出来，我们也顺便去了港町商业街。商业街的两侧有很多饮食店，除了贩卖白杵名产河豚，青桔鲷鱼的日式料理店，售卖大分特产鸡肉天妇罗的和式餐厅之外，还有一些饮食售货车，既可以在店铺内就餐，也可以边逛边吃。因为每一家店铺在晚上六点钟以后都会变得非常拥挤，所以为了充分地享受晚上的竹灯节活动，我们在傍晚五点钟左右就吃完了晚饭。这座人口不到四万人的小镇，在竹灯节举办期间到访这里的游客超过8万人，是小镇总人口的2倍之多，可见竹灯节是多么受欢迎！



其实这里的竹灯节之所以受欢迎并非仅仅因为竹灯艺术的魅力，还有一个更大的理由就是通过时代画卷般的队列，表现流传于白杵市的真名野长者传说的庆典活动吧。

据说白杵市引以为豪的白杵石佛就是这位叫做真名长者的人建造而成。真名长者名小五郎，他的女儿叫般若姬。据说长者的女儿般若姬不仅有着美丽的容貌也有着高雅的品格，因此朝廷派出使者要求娶般若姬为妃。但是长者以般若姬是自己的独生女儿由拒绝了朝廷的请求，而是将画有般若姬画像的玉匣子献给了朝廷。但是没想到看到了长者献上来的玉匣子，橘丰日皇子陷入了情网，为了见到美丽的心上人般若姬，橘丰日皇子来到了草木繁盛的白杵市，他打扮成放牛娃的模样，接近长者并最终俘获了般若姬的芳心，俩人私底下暗结珠胎，度过了一段非常幸福的时光。但是接到朝廷召回命令的橘丰日皇子不得已扔下了已经怀孕的般若姬，独自一人返回了京城。不久之后般若姬生下了一位可爱的女孩子，取名玉绘姬。于是般若姬丢下了刚刚出生的女儿玉绘姬，从白杵港出发前往京城寻找橘日丰皇子。没想到途中遇到暴风雨，般若姬不幸遇难。为了供奉般若姬，悲痛万分的长者夫妇于是请求朝廷归还玉匣子，朝廷应允了长者夫妇的请求。为了让般若姬的灵魂早日魂归故里，家乡的人们在天黑得较早的秋天，点燃竹灯为般若姬照亮回家的路。白杵竹灯节再现了长者夫妇和玉绘姬等待从京城归来的玉匣子以及和玉匣子一起魂归故里的般若姬的古老传说。

活动现场气氛热烈，场面震撼。如果有机会，请一定来白杵欣赏美丽的竹灯节看看！在这里您能同时欣赏到传统文化和现代艺术融合的魅力。



活跃于世界各地的大分县人，留学生团体以及关心和关注大分县的各位，我们将现今的大分真实地呈现给您。希望您喜欢！